

Infectious Pneumonia Health Education

校園因應嚴重特殊傳染性肺炎疫情衛生教育

Health service division

衛生保健組

2020.02.06

Cases of coronavirus 疫情概況

Globally 國際疫情

- 14,380 confirmed cases in China, 2,110 have severe symptoms and 304 people have died
- Outside China: 152 cases (including Thailand 19, Singapore 18, Japan 15, Hong Kong 14, South Korea and Australia 12)
- 中國：確定病例14,380例，2,110例重症，304例死亡
- 其他國家：152例(病例數以泰國19例、新加坡18、日本15例（不含無症狀5人）、香港14例、南韓12例及澳洲12例為多)

2020.02.02 updated

Cases of coronavirus 疫情概況

In Taiwan 臺灣疫情

- 1007 suspected cases were reported, 10 cases were confirmed, 829 have been ruled out, 178 were placed under quarantine (91 of which tested negative, remaining samples still pending.)
- 486 had been in contact with coronavirus patients (34 cases with symptoms were reported, 32 have been ruled out, 2 still pending.)
- 通報1007例，確定病例10例，829名已排除，178名隔離檢驗中(91名初驗陰性、其餘待檢驗)
- 接觸者共486人(34人有症狀已通報，32人二採陰性已排除，2例檢驗中)

2020.02.02 updated



Cases of coronavirus 疫情概況

In Tainan city 臺南市疫情

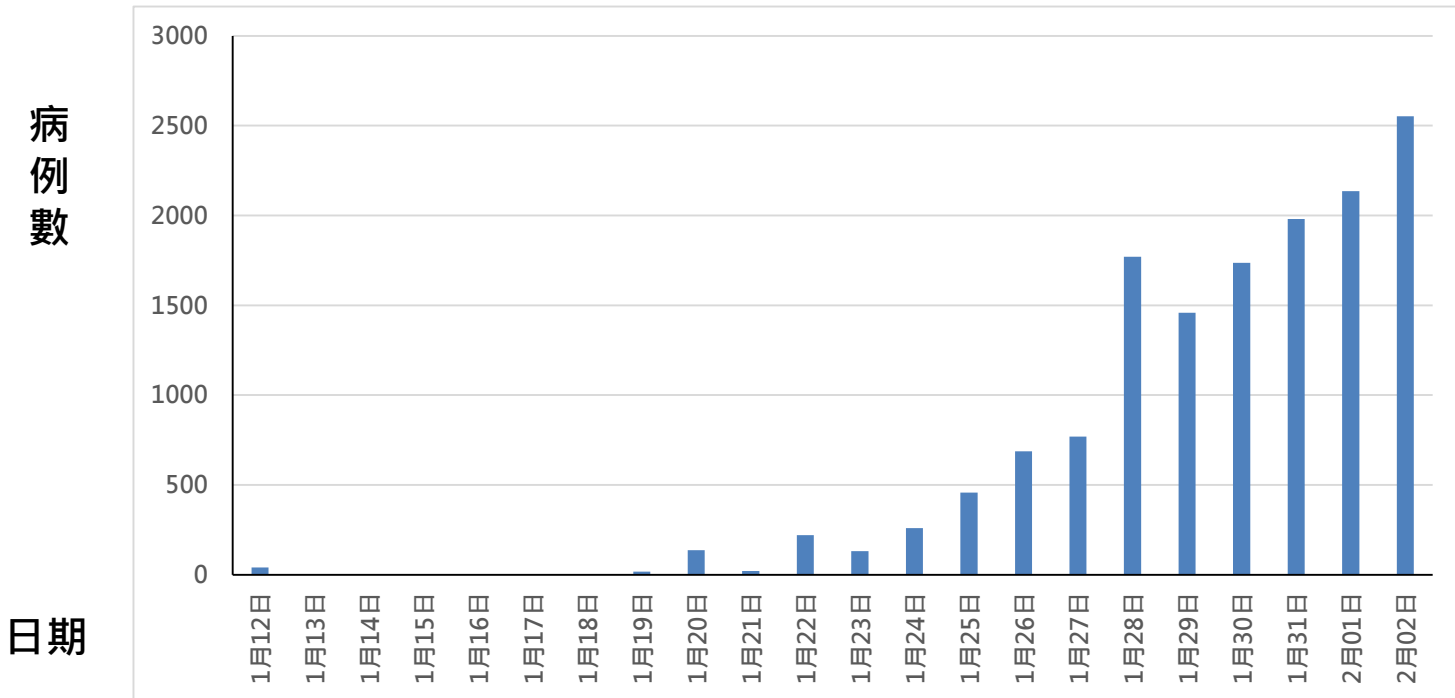
- 58 suspected cases were reported, 53 of which were ruled out from test results. 5 were placed under quarantine.
- 9 Tainan citizens who had been in contact with coronavirus patients in Taiwan are healthy and show no signs of illness, and finished quarantine on Feb. 5th.
- 通報58例，無確定病例，53名已排除，5名隔離檢驗中
- 本國確定個案於本市接觸者共9名，目前健康情形良好，最後結束健康監控日2/5

2020.02.02 updated

Cases of coronavirus 疫情概況

The numbers of the confirmed cases of n-Cov in China have been increasing since January

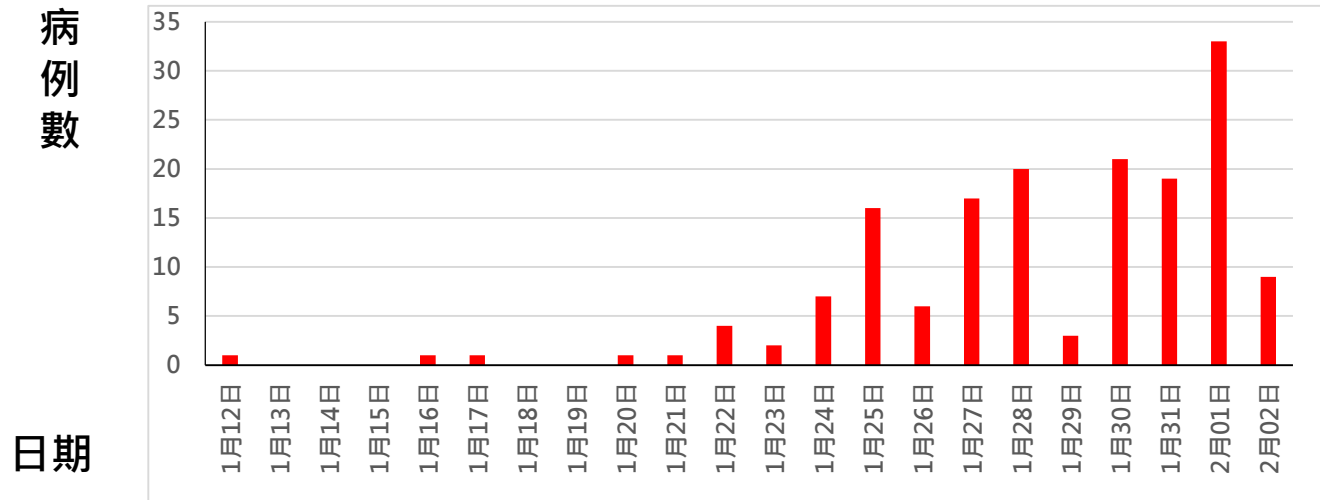
中國每日新增病例



Cases of coronavirus 疫情概況

The numbers of the confirmed cases of n-Cov in other countries

國際各國每日新增病例



追蹤管理機制

具感染風險民眾追蹤管理機制

資料更新日期 2020/2/2

介入措施	居家隔離	居家檢疫	健康追蹤	自主健康管理
對象	確定病例之接觸者	湖北省、廣東省及浙江省溫州市 旅遊史、 小三通 旅客	中港澳入境有 發燒 或 呼吸道 症狀 旅客	對象 1 :中港澳入境無症狀旅客 對象 2 :通報個案但已檢驗陰性且符合解除隔離條件者
負責單位	地方衛生主管機關	地方政府民政局/ 里長或里幹事	地方衛生主管機關	地方衛生主管機關
方式	居家隔離14天 主動監測1天2次	居家檢疫14天 主動監測1天1次	主動監測14天 1天1次	自主健康管理 14天
配合事項	<ul style="list-style-type: none"> 衛生主管機關開立「居家隔離通知書」 衛生主管機關每日追蹤2次 居家隔離期間如未配合中央流行疫情指揮中心防治措施，將依傳染病防治法裁罰，必要時進行強制安置 <p>不得外出</p>	<ul style="list-style-type: none"> 檢疫人員開立「旅客入境健康聲明暨居家檢疫通知書」 里長或里幹事進行健康關懷14天，每日撥打電話詢問健康狀況並記錄「健康關懷紀錄表」 有症狀者將送指定醫療機構採檢送驗 居家檢疫期間如未配合中央流行疫情指揮中心防治措施，將依傳染病防治法裁罰，必要時進行強制安置。 <p>不得外出</p>	<ul style="list-style-type: none"> 檢疫人員開立「健康關懷通知書」、「入境健康異常旅客配合衛生措施及健康管理敬告單」 衛生主管機關進行健康追蹤14天 健康追蹤期間應盡量避免外出，如需外出應全程配戴外科口罩；落實呼吸道衛生及咳嗽禮節；每日早/晚各量體溫一次。 	<ul style="list-style-type: none"> 相關文件開立方式 對象1：航空公司提供「防範新 型冠狀病毒肺炎旅客入境健康聲明卡」，主動申報簽名具結。 衛生單位將另隨機抽選，主動聯繫關懷。 對象2：衛生主管機關開立「自主健康管理通知書」 自主健康管理期間應盡量避免外出，如需外出應全程配戴外科口罩；落實呼吸道衛生及咳嗽禮節；每日早/晚各量體溫一次；期間如出現不適症狀，請立即撥打防疫專線1922依指示就醫。
法令依據	傳染病防治法第48條	傳染病防治法第58條	傳染病防治法第36條	傳染病防治法第36條

中央流行疫情指揮中心 關心您



www.cdc.gov.tw

疫情通報及諮詢專線：1922

廣告



China's Guang Dong Province , Wenzhou City and Zhe Jiang Province are listed as pandemic alert Level 2 Regions

廣東省及浙江省溫州市列為二級流行地區

- Residents of China's GuangDong province and Wenzhou city are denied entry to Taiwan.
- 2/2起廣東省及2/3起溫州市列為二級流行地區，居住該地之陸人則禁止入境



China' s Guang Dong Province, Wenzhou City, and Zhe Jiang Province listed as pandemic alert Level 2 Regions

廣東省及浙江省溫州市列為二級流行地區

- Travelers to China are subject to home quarantine for fourteen days Travelers with fever and respiratory symptoms will be transferred to the designated healthcare facilities for sample collection and sent back home for quarantine. If tests are positive, there is mandatory quarantine.
- 小三通入境者，一律居家檢疫14天，入境時發現有發燒或急性呼吸道症狀，將立即送至指定醫療機構採檢後返家居家檢疫，檢驗結果如為陽性，則依確定病例處理流程進行強制隔離



China' s Guang Dong province and Wenzhou city, Zhe Jiang province listed as pandemic alert Level 2 Regions

廣東省及浙江省溫州市列為二級流行地區

- Travelers from China, Hong Kong and Macao without symptoms are required to monitor their health conditions

中港澳入境無症狀旅客由原來的自我健康觀察，提升為自主健康管理

Preventative actions 防護措施

- Before the semester starts
 - University presidents should serve as conveners of task forces that meet to discuss preventive measures
 - 學校應成立防疫小組，並由校（園）長/班主任（負責人）擔任防疫小組召集人，並召開因應措施會議。
 - Students with fevers should not return to school and those with cold-like symptoms should wear surgical masks
 - 請家長主動關心子女/學生身體健康，如出現發燒應通知學校以利監測班上學生健康狀況，並應在家休息避免外出，如出現咳嗽或流鼻水等呼吸道症狀應佩戴口罩。

Preventative actions 防護措施

- Before the semester starts 開學前
 - Schools should provide information regarding containment policies via instant messenger to parents and students
 - 學校可利用簡訊、line 預先發送防疫通知，提醒家長及學生注意事項。
 - Relevant preventative action should be taken if courses or activities take place over winter break.
 - 寒假期間如有課業輔導及辦理學生活動之進行，相關注意事項比照下列學生在校期間之防護措施辦理。

Preventative Measures 防護措施

- During semester 在學期間
 - Thermometers, alcohol-based hand sanitizers, soap and facemasks are provided by schools
 - 請學校預先備妥適量的耳（額）溫槍、洗手液或肥皂及口罩以備不時之需。
 - Teachers and class advisors are asked to monitor students for fevers, coughs and respiratory symptoms
 - 主動關心學生健康狀況：學校班導師或授課教師應注意學生是否有發燒、咳嗽或非過敏性流鼻水等呼吸道症狀。

Preventative Measures 防護措施

- During semester 在學期間
 - Health Education:
 - Wash your hands often with soap and water
 - Cover your mouth when coughing or sneezing and discard tissues after use
 - Avoid close contact with people
 - 強化衛生教育宣導：加強勤洗手、呼吸道衛生與咳嗽禮節，保持個人衛生習慣（如：打噴嚏、咳嗽需掩住口、鼻，擤鼻涕後要洗手）及妥善處理口鼻分泌物等，及儘量避免出入人潮擁擠、空氣不流通的公共場所等衛生教育宣導，並落實執行。

Preventative Measures 防護措施

- During semesters 在學期間
 - Ensure that environmental cleaning and disinfection procedures are followed consistently and correctly. Preparing a 1: 100 (approximately 500 ppm) household bleach solution to disinfect surfaces and objects that may be contaminated with germs (e.g.: door handles, tables, light switches or other public areas).
 - 常態性環境及清潔消毒：學校教職員工應定期針對學生經常接觸之物品表面(如門把、桌面、電燈開關、或其他公共區域)進行清潔消毒，可用1：100（500ppm）漂白水稀釋液進行擦拭。

Preventative Measures 防護措施

- During semesters 在學期間
 - Quarantine: Students or faculty members with fever and respiratory symptoms should wear a facemask, and are required to stay quarantined.
 - 區隔生病之學生及教職員工：學生或教職員工如在校期間出現發燒及呼吸道症狀，須戴上口罩，並應予安置於單獨空間，直到離校。
 - Ensure that classrooms are ventilated
 - 維持教室內通風：打開教室窗戶、氣窗，使空氣流通，維持通風設備的良好性能，並經常清洗隔塵網，若環境為密閉空間，應打開窗戶和使用抽氣扇，沒有必要，盡可能不使用冷氣空調。

Preventative Measures 防護措施

- During semester 在學期間
 - If you suspect someone has come down with the corona virus or if you have a fever, cough, or difficulty breathing, call 1922 before going to the hospital, telling them about recent travels and symptoms.
 - 加強通報作業：如發現疑似感染新型冠狀病毒學生，可通報當地衛生局或撥打1922協助轉診，另如有其他突發群聚疫情，學校應依規定通知當地教育主管機關及會同當地衛生機關處理，並應至「教育部校園安全通報網」進行校安通報。06-2880180



Health Management 健康管理措施

- People who have had close contact with a person confirmed to have 2019-nCov, should refrain from contact with others people. Do not go to work, school or travel aboard.
- 衛生單位匡列為確診病例接觸者之學生及教職員工，則需進行居家隔離14天，留在家中（或住宿地點）不可外出上班、上學（課）及出國。
- Monitor health condition for 14 days; if you have travelled to or from Hubei Province within the past 14 days, please stay at home, do not go to work, school or travel aboard.
- 中港澳入境的學生及教職員工，如有湖北省（含武漢）旅遊史，需進行居家檢疫14天，留在家中（或住宿地點）不可外出上班、上學（課）及出國。



Health Management 健康管理措施

- Monitor health for 14 days If you have travelled to or from China but have not been in Hubei Province. Please stay at home, do not go to work or school. If you have fever or respiratory problems, please call 1922 to tell them about your symptoms and your recent travel before seeking medical attention.
- 中港澳入境的學生及教職員工，如無湖北省(含武漢市)旅遊史的師生教職員，建議入境後在家休息14天，避免到校上課上班。如有發燒或呼吸道症狀，均請主動與縣市衛生局聯繫或撥打1922。

健康管理措施

- If a case of 2019-nCoV is confirmed in campus 學校出現
確診個案
 - People who have had close contact with confirmed patients will be required to remain in self-quarantine for two weeks.
 - 學校如出現嚴重特殊傳染性肺炎確診病例，則與確診病例一起上課之同班同學老師、共同參加安親班及社團或其他活動之同學老師均應列為確診病例接觸者，並由衛生單位開立接觸者居家隔離通知書，隔離至與確診病例最近接觸日後14天。

健康管理措施

- If a case of 2019-nCoV is confirmed on campus 學校出現確診個案
 - Schools will suspend large gatherings as part of enhanced measures to prevent the spread of the corona virus.
 - 當學校出現確診病例時，應暫停各項大型活動，如班際活動、社團活動、運動會等，並取消以跑班方式授課。
- Students should monitor their health conditions
- 非學校型態實驗教育學生，加強健康自主管理。

具感染風險對象健康管理措施

對象	確診病例 接觸者	具湖北省旅遊史 入境者	中港澳入境者	
			有發燒或呼吸道症狀	無症狀
管理措施	居家隔離	居家檢疫	健康追蹤	自我健康觀察
負責單位	地方衛生主管機關	地方政府民政局/ 里長或里幹事	地方衛生主管機關	旅客自主管理/ 民政局監督
執行方式	<ol style="list-style-type: none"> 衛生機關開立「居家隔離通知書」,居家隔離 14 天(最近接觸日起至最近接觸日後 14 天)。 地方衛生單位防疫人員每日主動追蹤健康情形。 	<ol style="list-style-type: none"> 機場檢疫人員開立「居家檢疫通知書」,居家檢疫 14 天(入境日起至入境後 14 天)。 里長或里幹事每日撥打電話追蹤關懷。 	<ol style="list-style-type: none"> 檢疫人員開立「健康關懷通知書」、「入境健康異常旅客配合衛生措施及健康管理敬告單」。 地方衛生單位防疫人員進行健康追蹤 14 天。 	航空公司提供「防範新型冠狀病毒肺炎旅客入境健康聲明卡」,主動申報,簽名具結。
配合事項	<ol style="list-style-type: none"> 留在家中(或衛生主管機關指定範圍內),禁止外出,亦不得出境或出國。 居家隔離期間如未配合通知書相關規範,將依傳染病防治法進行強制安置。 	<ol style="list-style-type: none"> 留在家中(或衛生主管機關指定範圍內),禁止外出,亦不得出境或出國。 居家檢疫期間如未配合通知書相關規範,將依傳染病防治法進行強制安置。 	<ol style="list-style-type: none"> 健康追蹤或自我健康觀察期間應盡量避免外出,如需外出應全程配戴外科口罩;落實呼吸道衛生及咳嗽禮節;每日早/晚各量體溫一次。 如有發燒或呼吸道症狀,均請主動與縣市衛生局聯繫或撥打 1922。 	
可否上課/班	不可上課/班	不可上課/班	建議入境後在家休息 14 天,不要上課/班	

Policy 宣導事項

Personal Protection

- Wash your hands often with soap and water
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people or attending large gatherings, and wear a face mask.

面對中國武漢肺炎 協助防疫可以怎麼做

平時養成這些習慣

量體溫、以肥皂勤洗手
減少觸摸眼鼻口
盡量不要到人多擁擠的公共場所

若出現發燒、咳嗽或呼吸急促症狀

務必在家休息，不要到公共場所

如有必要外出，例如：就醫

務必戴口罩、肥皂勤洗手
並妥善處理口鼻分泌物

2020/1/26

中央流行疫情指揮中心 關心您

 衛生福利部疾病管制署
TAIWAN CDC

Policy 宣導事項

Personal Protection

- Patients with symptoms of 2019-nCoV infection should remain under home isolation to avoid transmission.

面對中國武漢肺炎 協助防疫可以怎麼做

平時養成這些習慣

量體溫、以肥皂勤洗手
減少觸摸眼鼻口

盡量不要到人多擁擠的公共場所

若出現發燒、咳嗽或呼吸急促症狀

務必在家休息，不要到公共場所

如有必要外出，例如：就醫

務必戴口罩、肥皂勤洗手
並妥善處理口鼻分泌物

2020/1/26

中央流行疫情指揮中心 關心您

 衛生福利部疾病管制署
TAIWAN CDC 廣告

Policy 宣導事項

Personal Protection

- Stay home except to seek medical care.
- Wear a facemask
- Wash hands
- Cover your mouth and nose with a tissue when you cough or sneeze. Throw used tissues in a lined trash can.

面對中國武漢肺炎 協助防疫可以怎麼做

平時養成這些習慣

量體溫、以肥皂勤洗手
減少觸摸眼鼻口

盡量不要到人多擁擠的公共場所

若出現發燒、咳嗽或呼吸急促症狀


務必在家休息，不要到公共場所

如有必要外出，例如：就醫

務必戴口罩、肥皂勤洗手
並妥善處理口鼻分泌物

2020/1/26

中央流行疫情指揮中心 關心您

 衛生福利部疾病管制署
TAIWAN CDC

Policy 宣導事項



中國武漢肺炎
2019 新型冠狀病毒

中央疫情指揮中心開設

- ⚠️ 入境有發燒、咳嗽不適，應主動通報機場及港口檢疫人員
- ⚠️ 返國14天內如出現上述症狀，請打1922免費防疫專線
- ⚠️ 收到未經證實的疫情資訊，要先查證，千萬不能隨意散播

 台南市長黃偉哲 關心您的健康

下午12:00

- When returning from abroad, report to airport officials any fever, cough or other symptoms of the Corona Virus
- If you come down with any symptoms within fourteen days of returning to Taiwan please call the hotline number: 1922
- Please carefully consider sources of information regarding the corona virus; please do not spread unconfirmed rumors regarding the virus.

Wear a facemask when... 戴口罩四時機

- Having respiratory symptoms of fever, cough and sneezing.
 - Going to medical facilities.
 - Spaces with bad ventilation
 - People with chronic disease
-
- 有發燒/咳嗽/流鼻涕等呼吸道症狀時
 - 進出醫療院所時應全程配戴口罩
 - 出入通風不良/擁擠密閉的空間時
 - 本身有慢性病的人



就醫注意事項

預防
嚴重特殊傳染性肺炎

(武漢肺炎)

請注意

進出醫院請

勤洗手

濕洗手
以肥皂澈底搓洗
雙手40秒以上



乾洗手
使用酒精含量
60%至80%的
乾洗手液搓洗
20秒以上

中央流行疫情指揮中心 關心您



www.cdc.gov.tw



1922防疫達人
www.facebook.com/TWCDC



Taiwan CDC
LINE@

疫情通報及諮詢專線：1922

廣告

就醫注意事項

就醫民衆及陪病家屬 請注意

- 進入醫療院所
務必佩戴口罩
- 就診時務必主動告知
發病前14日內旅遊史、職業別
接觸史及是否 群聚 (TOCC)



製作日期:2020/01/25

中央流行疫情指揮中心 關心您



www.cdc.gov.tw



1922防疫達人
www.facebook.com/TWCDC



Taiwan CDC
LINE@

疫情通報及諮詢專線：1922

廣告